

Сандрин Салерно: "Мы будем активнее работать с русскоязычной общиной" | Sandrine Salerno: "Nous allons travailler plus avec la communauté russe"

Auteur: Надежда Сикорская, [Женева](#) , 15.10.2013.



Мэр Женевы Сандрин Салерно (©Nashagazeta.ch)

У Женевы – женское лицо. Предлагаем вашему вниманию эксклюзивное интервью с мэром нашего города.

|

Genève a un visage féminin. Une interview exclusive avec Madame le Maire.

Sandrine Salerno: "Nous allons travailler plus avec la communauté russe"

С биографией нашей собеседницы мы [познакомили](#) читателей еще в мае 2010 года, когда представительница Социалистической партии Сандрин Салерно приняла бразды правления городом Кальвина. Тогда же мы отметили, что на работу она предпочитает приходить в джинсах – однако нас встретила в юбке. В остальном, насколько мы можем судить, изменилась мало.

Наша встреча состоялась через несколько дней после прошедших в Женеве выборов в кантональный парламент, [главным итогом](#) которых можно считать усилившуюся поляризацию общества и рост активности политического движения граждан Женевы (MCG) и Народной партии Швейцарии (UDC). Так что первый вопрос был предсказуем.

Наша Газета.ch: Госпожа Салерно, несмотря на то, что 9 мест в парламенте получили левые партии и возникла новая фракция «Левая ассамблея», внимание и общества, и прессы в первую очередь привлекло продвижение правых сил. Как бы Вы прокомментировали результаты выборов?

Сандрин Салерно: Они отражают общеевропейскую тенденцию выхода на первый план правых, националистических и популистских партий. Не минула сия чаша и Женеву. Чем объяснить этот феномен? Думаю, можно говорить о нескольких факторах. Во-первых, эти партии используют «козлов отпущения», в данном случае – иностранцев вообще и жителей приграничных французских районов в частности. Во-вторых, они часто преподносят в упрощенном виде сложные проблемы, не предлагая решений, а просто превращая их в политические лозунги.

Но, судя по результатам, это срабатывает?

Здесь можно задаться вопросом, настолько ли наивны граждане, что верят, будто проблемы безопасности реально решить за 45 дней. Столь же наивно полагать, что только из-за того, что за вопросы транспорта теперь будет отвечать представитель правой партии, разом исчезнут все пробки – в городе просто намного больше машин, чем допускает его инфраструктура. Но часть граждан, действительно, не чувствует себя в безопасности, не хочет объективно воспринимать окружающий мир со всеми его проблемами – неравное распределение благ, растущий разрыв между богатыми и бедными, отмирание иллюзий, практическая невозможность найти работу после 50 лет, рост арендной платы, рост безработицы среди молодежи. Весь этот социально-экономический контекст ведет к дестабилизации групп населения, глобализации противопоставляется желание замкнуться на себе. Реально сказываются последствия экономического кризиса. И когда на этом фоне появляются даже не очень харизматичные политики, указывающие на «виновных» и обещающие исправить положение, да, это срабатывает. Даже если речь идет о таких абсурдных мерах, как [отправка швейцарских пенсионеров в Марокко](#).

Не думаете ли Вы, что одна из причин численного роста представителей правых партии в органах власти – большая политическая активность их последователей, в том числе, и в момент голосований?

Действительно, им лучше удастся мобилизовать своих избирателей, чем

традиционным партиям.

Русскоязычные жители Женевы в основном мало интересуются местной политикой, но Вы привлекли их внимание, приняв участие в митинге «Против гомофобии в России». Некоторые читатели, среди которых есть и дипломаты, спрашивали, приемлемо ли для политика выступать против закона, принятого демократическим путем в суверенном государстве? Этот вопрос я адресую Вам.

В моем выступлении я не говорила, что закон нелегален. Действительно, он принят парламентом, но и парламент способен принять несправедливый закон, стигматизирующий часть общества. Такое возможно в любой стране. Существует же в США смертная казнь! А в Швейцарии мы то и дело голосуем по различным предлагаемым НПШ ксенофобским инициативам – о высылке иностранцев, о заключении их в тюрьму и так далее. Причем голосует весь народ, а не только парламент. Принимаемые решения демократичны, но не обязательно справедливы с точки зрения прав человека.

Российский закон, принятый прошлым летом, еще больше изолирует гомосексуальное меньшинство, сделает его еще более уязвимым, в частности, в том, что касается права на усыновление.

Одна из задекларированных целей закона - «защита детей от информации, пропагандирующей отрицание традиционных семейных ценностей». При этом в некоторых субъектах федерации такие законы были приняты единым пакетом вместе с законом против пропаганды педофилии.

И тут уже есть проблема - в смешении понятий «гомосексуализм» и «педофилия», это же серьезное оскорбление всем гомосексуалам. Педофилия – серьезное преступление, причем по имеющейся информации большинство педофилов как раз гетеросексуалы. Клеймить кого-то только потому, что на чей-то взгляд они не относятся к «правильной» категории граждан, - подобное решение может быть принято демократическим путем, но не перестанет от этого ущемлять права этой группы лиц. Мы все имеем право существовать и любить, кого хотим.

А зачем вообще Вы пошли на этот митинг? Грубо говоря, какое Вам дело до этого российского закона?

В течение последних полутора лет муниципалитет Женевы активно занимался вопросами гомофобии и трансфобии. Были введены необходимые изменения в городскую кадровую политику, мы работаем также с рядом международных организаций, изучающих эти проблемы. Например, через организацию Solidarité internationale мы финансируем программу, в рамках которой женевские адвокаты оказывают юридическую помощь жертвам проявлений гомофобии в Камеруне, имеющих место при попустительстве правительства. Так что мое участие в митинге не связано с какой-то отдельной страной, но отражает глобальную политику, направленную на защиту достоинства каждого человека. Это касается и Женевы, где эти проблемы стоят не менее остро, так что нам предстоит еще много работы и на уровне города, и на уровне Конфедерации.

В муниципалитете Вы возглавляете департамент финансов и жилья - самый

неблагодарный, наверное, участок. Проблема жилья очень волнует не только «простых граждан», но и многочисленных студентов, среди которых немало и наших соотечественников, причем далеко не у всех папы - олигархи. Все жалуются и на нехватку жилья, и на его дороговизну. Можно ли надеяться на улучшение ситуации?

Да, это реальная проблема. Мы работаем в партнерстве со студенческой организацией [CIGUE](#), объединяющей студентов как вузов, так и профессиональных училищ. Она предлагает различные формы коллективного проживания – то есть, например, в большой квартире располагаются несколько студентов, у каждого своя комната, но кухня, гостиная и т.д. – общие. Наше участие заключается в предоставлении таких квартир, а то и вилл, на льготных условиях, а то и бесплатно, если, например, дом подлежит сносу, но не сразу, а через несколько лет.

Швейцария продолжает свое триумфальное возвышение по шкале равенства полов, регулярно обновляемой Всемирным экономическим форумом (WEF). Перепрыгнув в 2008 году с 40-го сразу на 14-е место в 2010, во многом, благодаря женским лицам в правительстве, Конфедерация не остановилась на достигнутом и в последнем рейтинге перешла в десятку стран с самым высоким показателем в этой области. Известно, что Вас лично эта проблема тоже волнует. Что еще нужно сделать в этой области?

Общая проблема – в существовании феномена сексизма, который проявляется и в профессиональных отношениях. Несмотря на все достижения Швейцарии, не секрет, что при одинаковой квалификации и одинаковом объеме работы женщины получают меньше, чем мужчины: на 20% на национальном уровне и на 9% - в Женеве. Кто-то может сказать, что разница в 9% не существенна, но с другой стороны – почему?

В 2009 году муниципалитет Женевы разработал новую тарифную сетку для государственных служащих, вступившую в силу годом спустя. Дело в том, что наша сбалансированная система отплаты труда при ближайшем рассмотрении оказалось не такой уж и сбалансированной. В частности, выяснилось, что по-разному засчитывался трудовой стаж – не учитывался декретный отпуск, например. Теперь мы эту несправедливость устранили.

Но это касается только госслужащих и не распространяется на частные компании?

К сожалению, да. Но чем больше частных работодателей стремится к объективности, тем быстрее это движение становится массовым.

Женева - многонациональный город. Общается ли Вы представителями разных диаспор? В частности, русской?

Мы станем гораздо активнее в этой области с конца этого года. В рамках моего департамента создан небольшой отдел, предметно занимающийся вопросами устойчивого развития, к которым относятся и вопросы равенства – полов, представителей разных национальностей. Так что мы собираемся устанавливать более тесные отношения с различными общинами, ведь иностранцы составляют 46% населения нашего города, а граждане иностранного происхождения, к которым отношусь и я, - две трети. Это наше огромное богатство. Конечно, отдельные

контакты уже были, теперь они станут регулярными.

Возвращаясь к началу нашего разговора, думаете ли Вы, что свой «вклад» в растущее отторжение иностранцев коренными швейцарцами вносят и местные СМИ - например, исправно указывая национальность преступника, если это албанец, молдаванин, серб, грузин?

Думаю, Вы правы. Не знаю, насколько важна эта информация.

Вы профессионально занимаетесь политикой и параллельно растите двух дочек. Как Вам удается это совмещать?

Также как и многим другим женщинам, совмещающим работу и семейные обязанности. Многие работают по восемь часов в день, а потом приходят домой, готовят ужин, гладят, убирают. Да, обычно я работаю гораздо больше, чем 8 часов, но получаемая мною зарплата позволяет мне оплачивать услуги женщины, поддерживающей порядок в квартире, так что от этих забот я избавлена. Как и все работающие женщины, я умею хорошо организовывать мое время. Конечно, мои дочери, которым сейчас пять и почти восемь лет, возмущаются порой, когда вечером мне приходится идти на какое-то мероприятие, но они видят, что мамы большинства их подружек тоже работают, и не меньше чем я. При этом если они болеют, например, я имею возможность сама составлять свое расписание, а это – огромное преимущество.

У Вас есть возможность обратиться к читающей Нашу Газету части русскоязычной диаспоры. У нас есть к Вам претензия - почему ни один формуляр или инструкция не издаются на русском языке, хотя существуют на массе иных, включая албанский, сербский, турецкий.

Ваше замечание справедливо. Действительно, у нас, политиков, мало контактов с русскоязычной общиной, но, как я уже сказала, мы будем над этим работать.

К сожалению, я еще ни разу не была в России. Мое представление о нем формировалось благодаря русской литературе, которую я всегда очень любила, особенно Чехова, театру, живописи. Я очень надеюсь, что живущие в Женеве россияне чувствуют себя хорошо и что наши контакты станут более активными.

[русские](#)

Source URL:

<http://www.nashagazeta.ch/news/politique/sandrin-salerno-my-budem-aktivnee-rabotat-s-ru sskoyazychnoy-obshchinoy>